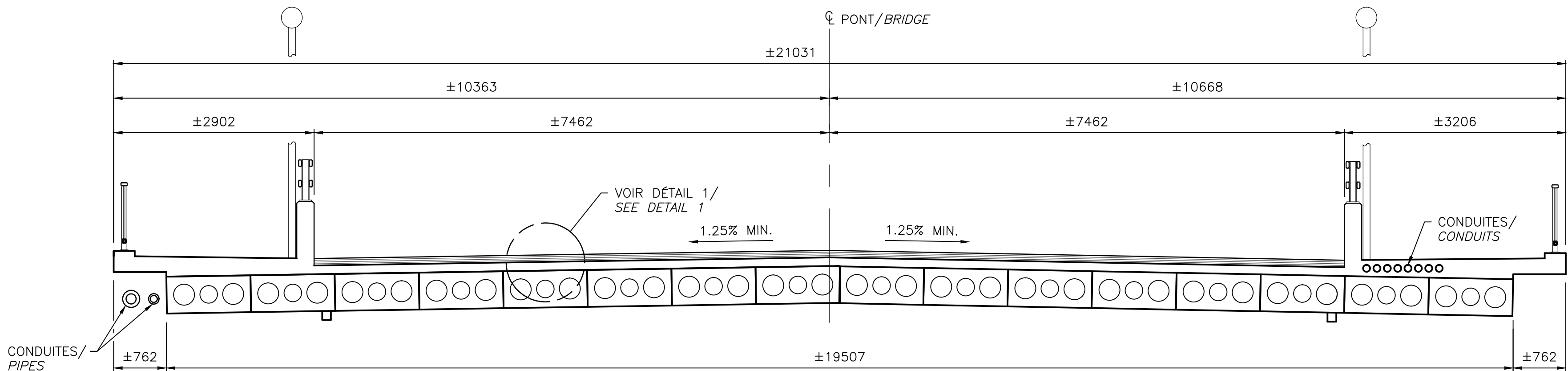
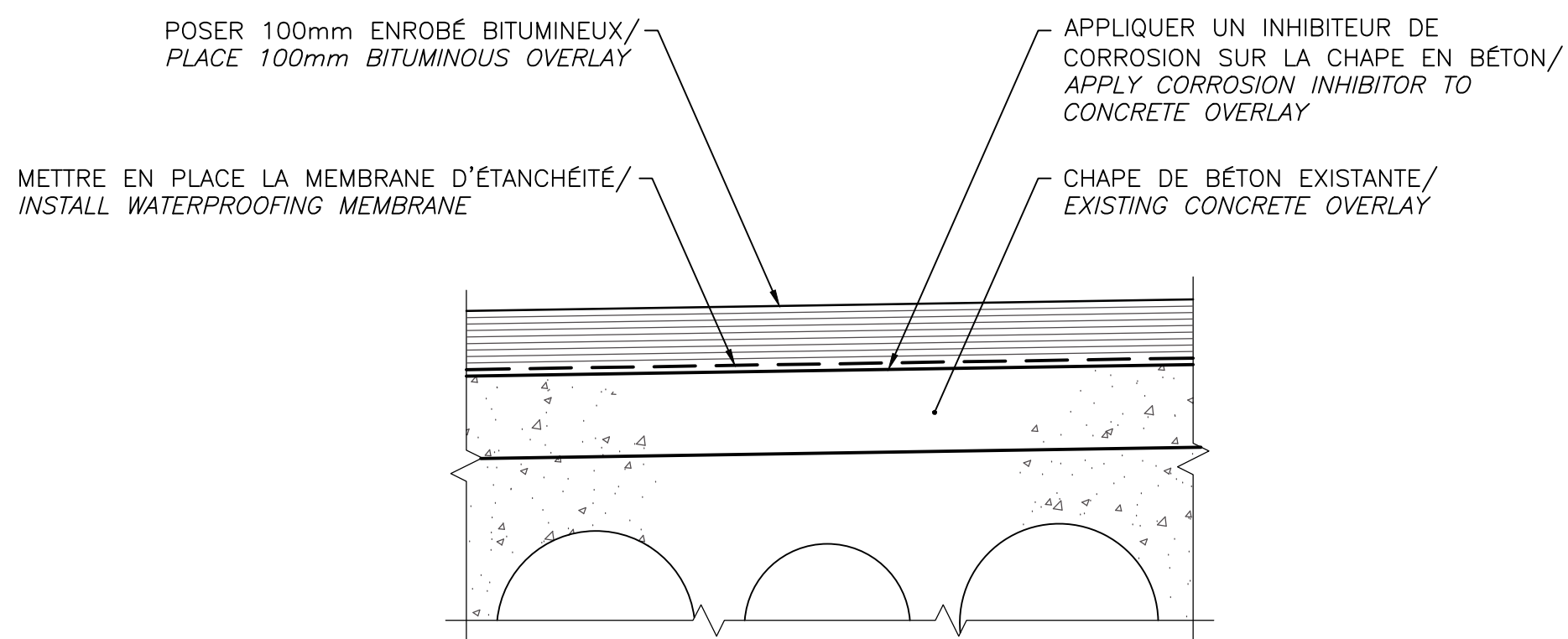


VUE EN PLAN /  
PLAN VIEW  
SCALE/ÉCHELLE: 1:100



TABLIER /  
DECK  
SCALE/ÉCHELLE: 1:50



ENROBÉ BITUMINEUX /  
BITUMINOUS OVERLAY  
SCALE/ÉCHELLE: 1:10

## LÉGENDE / LEGEND

- ENROBÉ DÉTÉRIORÉ/DETERIORATED ASPHALT
- DÉLAMINAGE/DELAMINATION
- ACCUMULATION D'EAU/WATER PONDING
- ÉCAILLAGE SEVÈRE/SEVERE SCALLING
- LAMPADAIRE/LAMPPOST
- DRAIN DE TABLIER/DECK DRAIN
- FISSURE LARGE/WIDE CRACK (>1.0mm)
- FISSURE MOYENNE/MEDIUM CRACK (0.3 @ 1.0mm)
- AXE DU RELEVÉ D'INSPECTION/INSPECTION SURVEY AXIS

## NOTES / NOTES

- LE PLAN MONTRÉ LES CONDITIONS INSPECTÉES LES 13 ET 25 FÉVRIER 2013 POUR LA CHAPE ET LES 17 ET 26 OCTOBRE 2011 POUR LES TROTTOIRS ET SES FISSURES. LA LOCALISATION DES FISSURES EST APPROXIMATIVE. LES ZONES DE RÉPARATION DOIVENT ÊTRE DÉTERMINÉES PAR LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE.  
PLAN SHOWS CONDITIONS INSPECTED IN FEBRUARY 13TH AND 25TH 2013 FOR THE DECK AND OCTOBER 17TH AND 26TH 2011 FOR THE SIDEWALK AND CRACKS. CRACK LOCATIONS ARE APPROXIMATIVE. REPAIR ZONES TO BE DETERMINED BY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE
- POUR LES NOTES GÉNÉRALES VOIR FEUILLE 1/  
FOR GENERAL NOTES, SEE SHEET 1

Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada  
Travaux publics et  
services gouvernementaux  
Canada  
Real Property  
Branch  
Direction générale  
des biens immobiliers

DESSAU

Dessau inc.  
100, rue de la Capitale, Suite 100  
Ottawa (Ontario) K1P 6Y1  
Téléphone: (613) 777-7777  
Télécopieur: (613) 777-7669

L'entrepreneur devra vérifier les dimensions et conditions sur place et faire part de contradiction au représentant du ministère.

Contractor to verify dimensions and conditions on site and immediately notify the Departmental Representative of discrepancies.

seals sceaux

EMIS POUR APPEL D'OFFRE / ISSUED FOR TENDER 13-08-06

revisions	description	date
A	A detail no.	A
C	B location drawing no.	B
	C drawing no.	C

project projet

PONT DES CHAUDIÈRES  
CANAL OHEPC CHANNEL  
CHAUDIÈRES CROSSING

drawing dessin

RÉPARATION DE LA CHAPE  
DE BÉTON /  
CONCRETE DECK  
REPAIR

Designed By  
Date 2013/07/12  
MARC GRÉGOIRE ing./Eng.

Drawn By  
Date 2013/07/12  
ERIC TREMBLAY / GUY FORGET

Reviewed By  
Date 2013/07/12  
CHRISTINE LACASSE ing./P.Eng.

Approved By  
Date 2013/07/12  
MARC GRÉGOIRE ing./Eng.

Tender  
HENRY MOREAU B.Eng.

Project Manager  
Administrateur de projets

Project no.  
No. du projet

R.037852.002

Drawing no.  
No. du dessin

5 DE/OF 8

